

# Q-info

Die Herblinger Quartierzeitung

herblingen  
ist  
www.herblingen.ch



## Herblinger Dorffest 2023

Äs isch wieder Dorffäscht-Ziit ...

Am Wochenende vom **20. und 21. Mai 2023** überrascht der Quartierverein Herblingen die Bevölkerung und Familien wieder mit einem abwechslungsreichen Festprogramm. Am Samstag Nachmittag dürfen sich die Kinder wieder auf die Aktivitäten am Kinderplausch und ein Überraschungsgeschenk freuen. Unter dem Motto «Salsa-Night» wird dann am Abend auf der Chilbiwiese Festwirtschaft, Barbetrieb und rhythmische lateinamerikanische Musik und Tanz geboten. Lesen Sie mehr in unserer Vorschau auf Seite 7. Den Festflyer erhalten Sie zudem bald in Ihrem Briefkasten.

Praktisch für  
**ALLES**



herblinger  
MARKT

# Inhaltsverzeichnis

Mai 2023

Inhalt	
Grusswort	2
Rückblick 59. Mitgliederversammlung	3
Neu im Vorstand	4
Das Vorstandsteam 2023/24	5
Vorschau Dorffäscht 2023	6
Herzlichen Dank unseren Sponsoren und Gönnern	8
Projekt Revitalisierung Herblingerbach	9
Rückblick Besichtigung 2023 BBC Arena	10

## Impressum

### Herausgeber

Quartierverein Herblingen  
Postfach  
8207 Schaffhausen  
www.herblingen.ch

### Redaktion

Quartierverein Herblingen  
Maria Lapadula | Christian Stamm  
redaktion@herblingen.ch

### Auflage

2850 Exemplare

### Titelbild

Herblinger Dorffest  
fotografiert von Christian Stamm

### Layout und Druck

Druckwerk SH AG  
Schweizersbildstrasse 30  
8207 Schaffhausen  
info@druckwerk-sh.ch  
www.druckwerk-sh.ch



## Editorial

# Grusswort

### Liebe Herblinger\*innen



Christine  
Thommen  
Stadträtin

Ich freue mich sehr, dass ich in der Quartierinfo ein Grusswort an Sie richten darf. Ich möchte die Gelegenheit ergreifen und Ihnen aufzeigen, wie sich Ihr Einsatz im Quartier und mein Engagement für die Quartiere gegenseitig bereichern.

Die Quartiere sind für unsere Stadt sehr wichtig. Sie haben alle ihren eigenen Charakter, ihre Stärken und ihre Herausforderungen. Eine der Stärken eines Quartiers sind engagierte Bewohnende. Engagierte Quartierbewohnende fördern durch ihren Einsatz den gesellschaftlichen Zusammenhalt und machen den Charakter eines Quartiers aus. Dabei sind nicht nur diejenigen unter Ihnen angesprochen, welche sich im Quartierverein engagieren, sondern auch alle, die im Kleinen und im Grossen für ihr Quartier und ihre Nachbarinnen und Nachbarn da sind, etwas zur Verschönerung und Aufenthaltsqualität beitragen oder auch einfach mit einem Lächeln durch das Quartier gehen.

Auch ganz viele Bereiche meines Referats, des Sozial- und Sicherheitsreferats, haben einen Einfluss auf die Quartiere und ihre Bewohnenden - und damit auch auf Ihr Engagement. Der Bereich Alter koordiniert die Nachbarschaftshilfe in den Quartieren und setzt sich für pflegende Angehörige ein, was Engagement fördert und erleichtert. Die Jugendarbeit macht Angebote in den Kinder- und Jugendtreffs und ist mit dem Spielmobil unterwegs. Die Stadtpolizei hilft bei der Durchführung von Quartierfesten. Die Quartierentwicklung ist mit der QuartierBAR aktiv, hilft beim Aufbau von Quartiertreffs oder stösst neues Engagement mittels Beteiligung der Quartierbevölkerung an.

Alle Bereiche meines Referats haben spürbare Auswirkungen auf Ihr Leben im Quartier. Und Ihr Engagement hat spürbaren Einfluss auf meine Arbeit als Stadträtin. Beidseitiges Engagement und tatkräftiges Zusammenwirken sind der beste und erfolgreichste Weg für das Erreichen einer hohen Lebensqualität im Quartier. Melden Sie sich also weiterhin mit neuen Ideen, fröhlichen Inputs, guten Vorschlägen, kreativen Neuerungen – bei mir oder meinen engagierten Mitarbeitenden.

Ich freue mich auf unser weiteres gemeinsames Engagement für Ihr Quartier!

Ihre Stadträtin  
Christine Thommen



Gefüllter Saal und viel Interesse an der 59. Mitgliederversammlung im «La Résidence».

## Viele wertvolle Infos an der 59. Mitgliederversammlung

Bericht von Jürg Weber, Präsident Quartierverein Herblingen

«Die Quartiere sind der Schlüssel für eine gelingende Stadtentwicklung. Durch die Gestaltung der Quartiere wird der Grundstein für Nachbarschaft, Integration und gesellschaftliche Teilhabe gelegt.» Mit diesen beiden Aussagen wurde am Freitagabend, 3. März 2023 die 59. Mitgliederversammlung des Quartiervereins Herblingen eröffnet.

Die musikalische Einstimmung zur beliebten und stets sehr gut besuchten Versammlung erfolgte dieses Jahr mit der in Herblingen probenden Rock- und Pop-Gesangsgruppe soundprojekt.ch. Unter den Gästen durfte der Quartierverein **Stadträtin Christine Thommen, Tina-Marina Nodari** (Stabsleiterin Städtisches Baureferat) und **Fabian Hablützel** (Tiefbauamt, Projektleiter Gewässer) speziell begrüßen. Neben den ordentlichen Traktanden wurden die Anwesenden im ausgebuchten Veranstaltungssaal des Alterszentrums La Résidence über die städtische **Klimastrategie und Bautätigkeit im Jahr 2023 im Quartier** sowie über **Projekt, Revitalisierung Herblingerbach** informiert. Letzteres Vorhaben stellt aktuell das grösste Projekt dieser Art im Kanton dar. (Die SN berichteten am Samstag, 4. März 2023).

Beim Ausblick auf das aktuelle Vereinsjahr präsentierte der Vorstand neben seinem abwechslungsreichen Anlassprogramm auch seine aktuellen Schwerpunkt-Themen. Diese sind u. a. die **Verkehrsführung im Quartier**, die **Verkehrssicherheit für Fussgänger**, die **Zusammenarbeit mit der Stadt**, die **Freizeitanlage Dreispitz** und die **Kontakte mit den Vereinen**. Beim letzterem ist die Aktualisierung der Broschüre der Herblinger Vereine geplant.

Bei der Mitgliederentwicklung übertraf der Quartierverein Herblingen im vergangenen Jahr erstmals die Marke von **1100 Mitgliedern**. Das Vereinswachstum stand damit einmal mehr über dem allgemeinen Bevölkerungswachstum des Quartiers. Präsident Jürg Weber, der in diesem Jahr gemeinsam mit Vizepräsidentin Maria Lapadula durch die Versammlung führte, zeigte sich sehr erfreut über die positive Entwicklung und dankte das grosse Interesse. Er ermunterte die Mitglieder für aktive **Werbung von Neumitgliedern\*** in ihrer Nachbarschaft. Neu in den Vorstand wurden **Rainer Ohlhausen** als Kassier und **Roger Hagen** für die Bereiche Marketing, Mitgliederwerbung und Gastro gewählt (vgl. sep. Kasten) Aus dem Vorstand verabschiedet wurden Elma Zulji und Urs Flückiger (beide Wegzug in die Stadt) sowie Gregor Schweri.

Im letzten Teil der Versammlung informierte **Stadträtin Christine Thommen** über ihr städtisches Ressort, die Verantwortlichkeiten und ihre nächsten Aufgaben. Am Schluss führte Vorstandsmitglied Christian Stamm mit einem Interview durch die persönlichen Ziele der Stadträtin mit Bezug auf die **Quartierentwicklung und die quartierorientierte Zusammenarbeit**.

Der Vorstand darf auf eine wiederum gelungene Mitgliederversammlung zurückblicken. Er dankt allen Anwesenden für das Interesse am Quartier und die zahlreichen wertschätzenden Rückmeldungen und freut sich bereits auf die 60. Mitgliederversammlung im 2024 .

### Ihr QUARTIERVEREIN HERBLINGEN

Es liegt uns viel daran, unsere Mitglieder aus erster Hand zu informieren.





## Neu in den Vorstand gewählt

### Rainer Ohlhausen



**Rainer Ohlhausen**, geboren am 26. Dezember 1967, aufgewachsen in der Nähe von Stuttgart. Im 2003 in die Schweiz gekommen und seit nunmehr 15 Jahren in Herblingen wohnhaft.

**Partner der BURG Treuhand AG in Herblingen**  
[www.burgtreuhand.ch](http://www.burgtreuhand.ch)

Ich freue mich sehr, neu im Vorstand des Quartiervereins als Kassier tätig zu sein. Mein Geld verdiene ich bei der BURG Treuhand

AG, die ich zusammen mit meinem Partner führe und die sich ebenfalls in Herblingen befindet. In meiner Freizeit gehe ich gerne in den Garten und stelle mich dem Unkraut, das dort sehr expansiv wächst oder geniesse die getane Arbeit bei einem guten Gläschen Wein und einem kurzweiligen Buch. Da ich auch feinem Essen nicht abgeneigt bin, darf man das Geniessen gerne als mein Hobby bezeichnen. Im letzten Jahr habe ich mich zum ersten Mal auf Skier gewagt, bin stehen geblieben und freue mich nun auch, wenn ich in die Berge zum Langlauf gehen kann.

Den Quartierverein lernte ich vor rund 10 Jahren kennen, als wir in der BURG Treuhand AG die Führung der Vereinsbuchhaltung übernommen haben. So ergaben sich immer wieder Berührungspunkte; als ich mitbekam, dass der Quartierverein auf der Suche nach einem neuen Kassier ist, fühlte ich mich angesprochen. Zwar bin ich kein «Vereinsmeier», aber ich finde die Arbeit des Quartiervereins wichtig. Insbesondere, wenn es darum geht, die Interessen gegenüber Stadt und Kanton wahrzunehmen. Und schliesslich kann es ja auch nicht verkehrt sein, in seiner Freizeit die Allgemeinheit zu unterstützen. Ich freue mich auf die Mitarbeit.

### Roger Hagen



**Roger Hagen**, geboren am 21. Mai 1980, in Partnerschaft mit und Marijana Miric und Tochter Vivienne, wohnhaft im Quartierteil Trenchen.

Beruflich als Sach- und Vorsorge-Spezialist tätig bei der **Helvetia Versicherungen** in Schaffhausen

Mit Herblingen und dem Quartier fühle ich mich sehr verbunden. Schon die ersten paar Lebensjahre habe ich in Herblingen inklusive Kindergarten verbracht. Aktuell bin ich wieder seit 16 Jahren in Herblingen und seit zwei Jahren mit meiner Partnerin und Tochter im schönen Eigenheim mit integrierten Coiffeur-Salon an der Thayngerstrasse in Herblingen.

Die Verantwortung Marketing und Ansprechperson für unsere Neuzuzüger- und Neumitglieder ist wie für mich «gemacht», denn ich liebe meine tägliche Arbeit und die Kontakte zu meinen Kunden sehr.

Mit meinen Jahren der Selbstständigkeit in den Bereichen Gastro («Roger's Weinloft») und Events werde ich dem Quartierverein hoffentlich hinzu ein Mehrwert bringen können.

Ich freue mich riesig auf die neue Herausforderung und bin gespannt auf viele neue Projekte im und um den Herblinger Quartierverein.

# Das Vorstandsteam für 2023/2024

WIR ENGAGIEREN UNS FÜR SIE.



**Jürg Weber**  
Präsident



**Maria Lapadula**  
Vizepräsidentin



**Eugen Schibli**  
Ressort Vereine & Freizeitanlagen



**Rainer Ohlhausen**  
Finanzen, seit 2023



**Christian Stamm**  
Ressorts Medien, Verkehr und Bau



**Saskia Weber**  
Ressort Kinder, Jugend und Familien



**Philipp Stauber**  
Ressort Technik und Infrastruktur



**Roger Hagen**  
Ressort Mitgliederwerbung, Marketing und Gastro (seit 2023)



**FARBEN SIND  
UNSERE  
PASSION**



DRUCKWERK SH AG · Schweizersbildstrasse 30 · 8207 Schaffhausen  
Tel. +41 52 644 03 33 · info@druckwerk-sh.ch · www.druckwerk-sh.ch





Herblinger Dorffest 2023 Salsa Latin Night vom 20. Mai 2023.

## Heisse Rhythmen – Gute Gespräche

Bericht von Eugen Schibli, OK-Chef Dorffäscht

An der Herblinger «Salsa-Latin-Night» erwartet Sie am 20. Mai 2023 eine lebendige Unterhaltung mit Musik und Tanz, ein origineller Drink an der Bar, feines Essen vom Buffet – aber auch gute Gespräche in ruhigeren Ecken. Das ist am Dorffäscht möglich. Mit der aus Schaffhausen stammenden SALSONGOZA-Latin-Band, dem Herblinger Crazy-Kids Kinderchor und dem Motto «Salsa» erfüllt der Quartierverein auch in diesem Jahr den Anspruch, lokale Musikbands zu engagieren und das Dorffest jedes Jahr in einem neuen Erscheinungsbild durchzuführen.

Wer nach dem Dorffäscht noch nicht genug hat oder am Samstag keine Zeit hatte, ist natürlich am Sonntag in der slowUp-Village-Wirtschaft zum Essen oder einfach unter den Leuten zu verweilen herzlich willkommen.

### Erstmals ein Mehrweg-Konzept

Seit Januar 2023 müssen in der Stadt Schaffhausen die Veranstalter von Anlässen wie Dorffäscht und slowUp mit mehr als 500 Besuchern ein Mehrweg-Konzept für Geschirr ausarbeiten und von Experten bewilligen lassen. Für den Quartierverein war das keine neue grosse Herausforderung, so sind wir seit Jahren bemüht, den Abfall minimal zu halten und wir mussten nur minimale Anpassungen an unserem Konzept vornehmen.

### Wieder vielfältiges Programm am Kinder-Nachmittagsplausch

Reiten, Hüpfburg, Strassenmalen, Basteln, Schminken Frisieren, Balancieren, Jonglieren, Go-Kart-Fahren und vieles mehr wird Kindern auf der abgesperrten Schlosstrasse von 16.00 bis 18.00 Uhr geboten. Mittlerweile ist Janine Koch mit ihren Ponys bereits zum vierten Mal Teil des Kinderprogramms. Die Jugendorganisation CEVI Herblingen, die Spielgruppe Kleiner Löwe von Blerta Ceka, das Chinderhuus Dorf und Connys Hairworld mit ihrem Team sind seit vielen Jahren unsere wertvollen Unterstützer. Die Jugendarbeit der Stadt Schaffhausen ist mit den vielen Spielgeräten, welche einfach nur Spass machen oder aber auch

die Geschicklichkeit fördern, wieder dabei. Das vielfältige Angebot kann jedes Kind begeistern und es lohnt sich, mit den Eltern und den Grosseltern das Kinderprogramm am Dorffäscht zu besuchen.

### Herzlichen Dank für die Unterstützung

Die Vorbereitungsarbeit für das Dorffäscht vom Samstag und den slowUp vom Sonntag erfordern insgesamt 300 Arbeitsstunden. Diese Leistung wird von rund 60 Helferinnen und Helfern erbracht, welche sich freiwillig an diesem Wochenende für ein lebhaftes Quartier engagieren. Die Herblinger Gewerbebetriebe stellen Elektromaterial, Wasserversorgung, WC-Anlage, Bühne, Fahrzeuge und kostenlose Arbeitsleistung bereit. Die Stadt Schaffhausen trägt durch Grün SH und den Umbau des Platzes vor dem Kindergarten einen sehr wichtigen Beitrag zum Erfolg bei. Erneut profitiert das Quartier von der im Rahmen einer Volksabstimmung beschlossenen Möglichkeit, den Kindergarten auch als Festplatz herrichten und nutzen zu können.

Das Organisations-Komitee bedankt sich ganz herzlich bei allen Helfern und Unterstützern.

Eugen Schibli, Jürg Weber, Maria Lapadula, Christian Stamm, Saskia Weber, Philipp Stauber, Roger Hagen, Rainer Ohlhausen.

### Programm Samstag, 20. Mai

16.00–18.00 Uhr	Kinderprogramm
16.00 Uhr	Eröffnung Festwirtschaft im Festzelt
19.45 Uhr	Salsa und Latin-Tanzshow (Bühne im Festzelt)
20.00 Uhr	Unterhaltung und Tanz mit Musik
21.00 Uhr	Barbetrieb in der «Salsa Bar» mit Simone und Antoine

### Programm Sonntag, 21. Mai

10.00 Uhr	Festwirtschaft Herblinger slowUp Village
16.30 Uhr	Ende der Festwirtschaft





Heisse Rhythmen mit Salsa, Salsa, Timba, Bachata, Merengue, Reggaeton und Cumbia.

## SALSONGOZA – Unsere Band am Dorffest 2023

Bericht von Jürg Weber, OK Herblinger Dorffest, Unterhaltung

**SALSONGOZA**, The Latin Band, vereint MusikerInnen aus Kuba, Spanien, Panama und der Schweiz (und Schaffhausen). Ein modernes und vielseitiges Repertoire aus Salsa, Timba Bachata, Merengue, Reggaeton und Cumbia bringt garantiert jeden Anlass zum Kochen!

Nebst vielen Klassikern der karibischen Musik spielt die Band auch moderne Eigenkompositionen des kubanischen Gründers und Bandleaders, **David Robertson**.

Das Repertoire von Salsongoza enthält viele Originale aus der **traditionellen kubanischen Musik**, dem Son: z. B. «Chan Chan», «El Cuarto de Tula», «El Carretero», «Idilio», «La Negra

Tomasa». Aber auch moderne Salsa und Timbasongs von Leoni Torres, Los 4 de Cuba, Gente de Zona, Willie Chirino oder Havana D'Primera kommen zum Zug. Den letzten Schliff bringen Lieder aus Venezuela, Kolumbien, Puerto Rico und der Dominikanischen Republik, denn auch Merengue und Bachata spielen, mit Stücken von Prince Royce oder Juan Luis Guerra, eine wichtige Rolle.

Die Band konnte man in Schaffhausen u. a. auf dem Munot, im Orient, Güterhof und der Gatsby-Bar erleben. Jetzt auch im **traditionellen Dorfkern von Herblingen**.

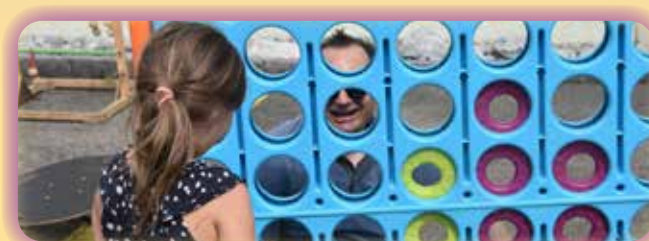
Weitere Infos unter [www.salsongoza.ch](http://www.salsongoza.ch).



Am **Kinder-Spielnachmittag** erwartet die Kinder ein kleines Überraschungsgeschenk des Quartiervereins. Hier ausschneiden und am 20. Mai 2023 an der Bar im Festzelt einlösen.

Freue dich auf den Kinder-Nachmittags-Plausch!

**ÜBER-RASCHUNGS-GUTSCHEIN FÜR KINDER BIS 12 JAHRE**  
16-18h





## Herzlichen Dank für die Unterstützung

Im 2023 unterstützen uns wiederum zahlreiche Firmen in Herblingen und Umgebung. Die Jahres-Event-Sponsoren sind in diesem Jahr die Firmen Herblinger Markt, Holcim AG, Janssen Cilag AG, Stauber Malergeschäft GmbH und der TCS Schaffhausen. Wir möchten ihnen aber auch allen unseren weiteren zahlreichen Sponsoren und Gönner an dieser Stelle ganz herzlich danken. Ohne sie wäre die Durchführung des beliebten Dorffestes und unserer weiteren Jahresanlässe nicht möglich.

Wir freuen uns, wenn Sie sie bei Ihrem nächsten Auftrag oder Einkauf berücksichtigen.

### Ihr QUARTIERVEREIN HERBLINGEN

Wir engagieren uns für ein abwechslungsreiches Quartierleben.

## Herzlichen Dank für die Unterstützung im 2023

---

Sektion Schaffhausen

---

• Elektro • Telefon • EDV

Die Bank. Seit 1817.

---

---

---

---





Herblingerbach heute – Blick von der Oberwiesenstrasse (Abschnitt Pünt)

## Der Herblingerbach erhält eine neue Lebensader

Bericht von Bericht von Christian Stamm, Vorstandsmitglied Quartierverein Herblingen

Auf einem Abschnitt von rund 450 Metern soll der heute ökologisch uninteressante und künstliche Dorfbach aufgewertet werden. Ein vielfältiger und für viele Tier- und Pflanzenarten wertvoller Lebensraum wird entstehen. Der Start der Bauarbeiten ist im Spätsommer 2023 geplant.

Viele Fliessgewässer in der Schweiz, aktuell auch der Herblingerbach, sind in einem schlechten Zustand. Durch künstliche Verbauungen, Kanalisierungen, Hindernisse im Gewässer sowie Einflüsse der Wasserkraft sind viele Gewässerabschnitte in Mitleidenschaft gezogen worden. Der Bund und die Kantone sind hier, nach einer Revision des eidgenössischen Gewässerschutzgesetzes im 2011, in der Pflicht. Rund 4000 Kilometer Fliessgewässer müssen in den nächsten 80 Jahren in den natürlichen Zustand zurückgeführt werden. Die Kantone wurden beauftragt, im Rahmen der kantonalen Revitalisierungsplanungen ein Praxisinstrument zu erarbeiten, welches die zu revitalisierenden Abschnitte aufzeigt. Für die Stadt Schaffhausen wurden in der Revitalisierungsplanung acht Abschnitte definiert, die es aufzuwerten gilt. Einer davon ist er Abschnitt am Herblingerbach/ Dorfbach vom Flurbereich Oberwiesen bis hinunter ins Siedlungsgebiet «Im Höfli». Das Gewässer fliesst aktuell auf den rund 450 Metern begradigt in einer Betonhalbschalle. Es weist keinerlei Dynamik, und weder wertvolle Uferstrukturen noch eine Vernetzungsfunktion aus. Um dies zu verbessern und einen ökologisch wertvollen Lebensraum zu schaffen, wurde unter der Leitung der Abteilung Gewässer von Tiefbau Schaffhau-

sen im Auftrag der Stadt Schaffhausen und in Zusammenarbeit mit Grün Schaffhausen ein Revitalisierungsprojekt erarbeitet. Mit Massnahmen in den Bereichen Wasserbau und Ökologie werden diverse Ziele erreicht. Einerseits soll der Naturraum und die Biodiversität gefördert werden, andererseits auch die Gewässerdynamik, aber auch die Vernetzung im und am Gewässer. Die künstliche Bachführung macht einer kiesigen Gewässersohle Platz und Heckelemente und Baumgruppen, sowie Feucht- und Blumenwiesen betonen die neuen Möglichkeiten zur Naherholung.

Das bisher grösste Revitalisierungsprojekt im Kanton Schaffhausen schafft Lebensraum für Pflanzen, Tiere und Menschen. Von den neuen, vielfältigen Lebensräumen profitieren Fische, Amphibien, Fledermäuse und weitere Tierarten, die teilweise auf der roten Liste der bedrohten Arten in der Schweiz sind. Auch die Anwohnenden sowie Besucherinnen und Besucher können den vielfältigen Lebensraum geniessen und auf neuen, einfachen Sitzgelegenheiten verweilen.

Das Projekt wird Mitte März 2023 öffentlich aufgelegt, so dass im Spätsommer 2023 mit den rund fünf Monate dauernden Baumassnahmen gestartet werden kann. Die Projektkosten belaufen sich auf rund 1,8Mio. Franken, wovon 80 % durch Revitalisierungsbeiträge von Bund und Kanton finanziert werden.

Mehr Infos finden Sie auf [www.herblingerbach.ch](http://www.herblingerbach.ch)





Handball-Regionalderby SHL vom 25. Februar 2023. Kadetten Schaffhausen gegen Pfadi Winterthur

## Zu Besuch in der BBC-Arena bei den Kadetten Schaffhausen

Bericht und Fotos von Saskia Weber, Vorstandsmitglied Quartierverein Herblingen

Am Samstagnachmittag, 25. Februar 2023, wurden die Mitglieder vom Quartierverein Herblingen in der BBC Arena von Heinz Looser herzlich begrüsst. In drei Gruppen hatten 50 Teilnehmende die Gelegenheit, exklusiv hinter die Kulissen der BBC Arena zu schauen.

Heinz Looser, Kurt Bühlmann und Peter Baumer führten die Gruppen zu den Schlafzimmern der Sportler, zeigten die Seminarräume und sogar in den Bereich, der sonst nur den Ton- und Lichttechnikern zugänglich ist, mit bestem Überblick über die Arena.

Viele spannende Details wurden uns erläutert, so sind die Betten der Spieler mit 220 cm zum Beispiel extra lang, ebenso extra hoch sind die Türrahmen. Unterwegs hatten wir einen Panoramablick auf die Baustelle, wo gerade der neue Kunstrasen angelegt wird und sich das neue Garderobengebäude im Bau befindet. Neben diesen Modernisierungen und Erweiterungen erklärte Heinz Looser auch den geplanten Neubau einer weiteren Doppelturnhalle an Stelle des heutigen Parkplatzes. Darunter ist eine Tiefgarage vorgesehen. Hinter der BBC Arena soll zudem ein Neubau entstehen mit Räumen für die Tischtennisspieler und das Taekwando.

Der grösste Teil der Finanzierung dieser beiden Erweiterungen wurde von der Stiftung bereits selber organisiert, die letzten Kosten werden der Stimmbevölkerung voraussichtlich im Herbst 2023 zur Abstimmung vorgelegt. «Mit dieser Erweiterung würde Herblingen zum Magglingen der Ostschweiz», meinte Heinz Looser. Die neuen Turnhallen würden auch Sportvereinen und der Schule Gräfler zur Verfügung stehen. Ein sehr wichtiger Schritt aus Sportlersicht für den Standort Schaffhausen. Der Rundgang endete mit einem Gang über die Terrasse und einem Blick ins Untergeschoss, wo sich die Garderoben, Lagerräume und der Fitness- und Kraftraum befinden. Spannend fand ich die Erläuterung zu den Tribünenplätzen. Unter diesen werden zu jedem Spiel erst Holzplatten ausgelegt und danach die Tribünen aufs Spielfeld ausgefahren, ein Aufwand, den man gerne unterschätzt.

Im Anschluss an den Umtrunk in der Lounge hatten alle die Gelegenheit, das Spiel der Kadetten Schaffhausen gegen Pfadi Winterthur live in der Arena mitzuerleben. Die Quartiervereinsmitglieder und insbesondere die Kinder fieberten voller Elan mit

und feuerten die Kadetten lautstark an. Das Spiel hielt alle in Bann. So wurde bereits nach 48 Sekunden die erste rote Karte verteilt, zu Spielende waren es sogar vier rote Karten. Die 894 Zuschauer inklusive der Gäste des Quartiervereins Herblingen erlebten einen spannenden und kurzweiligen Match, der mit einem grossartigen Erfolg der Kadetten, mit dem Sieg von 31 : 24, endete. Bei so einer tollen Stimmung in der Halle kann ich allen nur empfehlen, sich selber mal einen Match der Kadetten anzuschauen.

Im Namen aller Teilnehmenden und dem Quartierverein Herblingen möchte ich der gemeinnützigen Stiftung Schweizersbild und Führern durch Halle herzlich für die tolle Organisation und den sehr gelungenen Abend danken.



Pétanque-Club Herblingen  
**7. Herblingen Open**  
Samstag, 13. Mai 2023  
Boulodrome Dreispitz Schaffhausen-Herblingen



- Offen für alle (lizenzfrei), limitiert auf 64 Equipen
- Doublettes
- Schweizer System
- 4 Runden (max. 50 min./Runde) plus Finalspiel  
Teilnahme nur gegen Voranmeldung per Email an:  
ulla.baumer@kanton.sh  
bis spätestens 08.05.2023 (Name und  
Telefonnummer)
- Anwesenheitskontrolle bis 12.30 Uhr
- Spielbeginn: 13.00 Uhr

Einsatz: CHF 20.00/Team  
Gesamter Einsatz wird als Preisgeld ausbezahlt

**Grilladen  
Bar  
Tombola**



**Ihre Anlaufstelle im Quartier.**

**Das Team der BURG Treuhand AG ist voll motiviert und nimmt sich immer Zeit für Ihre Anliegen.**

**Wir freuen uns auf Sie!**



Stettermerstrasse 50 | 8207 Schaffhausen  
Telefon +41 (0)52 644 01 44  
info@burgtreuhand.ch | www.burgtreuhand.ch

## Hier werde ich auch Mitglied beim Quartierverein.

Mit Ihrem Beitritt unterstützen Sie unsere Arbeit für die Herblingler Nachbarschaft.

- Ja, der Quartierverein Herblingen ist eine unterstützenswerte Sache. Ich/Wir möchte(n) gerne QVH-Mitglied(er) werden.**
- Einzelperson**, Jahresbeitrag CHF 20.–.
- Doppelmitglied**, (Ehepaare, Partnerschaften und Firmen) Jahresbeitrag CHF 30.–.  
Im Eintrittsjahr wird mir/uns der Jahresbeitrag erlassen.



Vorname, Name

Geburtsdatum

Vorname, Name

Geburtsdatum

Strasse, PLZ/Ort

E-Mail-Adresse

Datum

Unterschrift(en)

Geworben durch\*.

\*Werben Sie als Mitglied ein Neumitglied und gewinnen Sie mit etwas Glück einen Essensgutschein von CHF 200.– an der nächsten Mitgliederversammlung.



Bitte einsenden an.  
Quartierverein Herblingen  
Postfach  
8207 Schaffhausen




**Carreisen | Linienbusbetrieb | Reparaturwerkstatt**

Rattin AG · Zollstrasse 95 | T +41 52 633 00 00 | info@rattin.ch  
 CH-8212 Neuhausen a. Rhf. | F +41 52 633 00 01 | www.rattin.ch



**GVS Markt**

**HERBLINGEN**



**Von Gunten Elektro AG**

• Elektro • Telefon • EDV

**Ihr Elektroinstallateur in Herblingen !**

- Elektroapparate
- Photovoltaik-Anlagen
- Komfortlüftung
- Elektroinstallationen
- Elektroreparaturen
- Beleuchtungskörper

Neutrottenstrasse 75 8207 Schaffhausen Tel 052 640 19 19  
 Adlerstrasse 18 8226 Schleithelm Tel 052 682 08 08  
[www.vonguntenelektro.ch](http://www.vonguntenelektro.ch)

**Robert Meister AG**  
 Sanitär · Heizungen

Schaffhausen  
 Stein am Rhein  
 Kaltenbach

*Mir läbed  
 üsen Job!*

Möchten Sie statt der  
 Badewanne, eine  
 bodenebene Dusche?

Gerne planen wir Ihren Umbau  
 inklusiv allen beteiligten Handwerkern.

Rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen gerne weiter  
 052 647 30 60 oder info@robertmeisterag.ch



**Ökologisch unterwegs.**

**98%** der Zustelltouren absolvieren wir zu Fuss oder mit einem Elektrofahrzeug.

**65%** der Zeitungsprodukte werden mit einem Elektro-Roller zugestellt.



**SCHAZO**  
 SCHAFFHAUSER  
 ZUSTELLORGANISATION

Vordergasse 58 – Ebnatring 29 b | 8200 Schaffhausen  
 +41 52 624 11 10 | sekretariat@schazo.ch | www.schazo.ch

**Stauber**  
**Malergeschäft**  
**GmbH**

**Chileweg 7 - 8207 Schaffhausen - 052 643 41 08**  
**stauber-maler.ch**

*Unsere Qualität, Ihre Zufriedenheit*